

El Progreso de Asturias

Año III—Número 589

OVIEDO.—Miércoles 2 de Diciembre de 1903

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Oviedo, un mes.	1	Pesetas
En el resto de España, trimestre.	4	»
Extranjero y Ultramar, un semestre.	18	»
» año.	35	»

NÚMERO SUELTO 5 CÉNTIMOS

REDACCION Y ADMINISTRACIÓN
Calle de Santo Domingo, 1 bajo
Teléfono número 117
Imprenta LA ECONOMICA
SANTO DOMINGO, NÚM. 1, ENTRESUELO
OVIEDO

ANUNCIOS

Comunicados, esquelas de defunción y reclamos según el lugar que ocupen y número de inserciones

Las esquelas de defunción para la primera plana, se reciben hasta las cinco de la tarde.—Las de tercera plana, hasta las tres de la madrugada

LA COOPERACION EN ALEMANIA

Edgard Milhaud, el distinguido profesor de Ginebra, estudia el movimiento cooperativo alemán en un interesante artículo que publica el último número de *L'Européen*. He aquí algunos datos, que de seguro interesarán al lector.

En Marzo de 1902 había en toda Alemania, según la estadística publicada por la *Unión general de las cooperativas*, 13.487 sociedades de crédito, 1.838 sociedades de compra de materias primeras (215 industriales y 1.673 agrícolas), 727 cooperativas para la adquisición de máquinas (636 agrícolas y 71 industriales), 338 sociedades de venta (94 industriales y 244 agrícolas), 3.291 cooperativas de producción (2.968 agrícolas y 323 industriales), 493 sociedades de construcción y 1.847 cooperativas de consumo. Total, 22.070 cooperativas, con dos millones y medio de miembros aproximadamente.

Comparadas estas cifras con las correspondientes a Marzo de 1902 se ve que el número total de cooperativas se elevó en el año último de 20.712 a 22.070. Este aumento general se distribuye entre las diferentes clases de cooperativas en la forma siguiente: sociedades de crédito, 702; de compra de materias primeras, 176; cooperativas para la adquisición de máquinas, 53; sociedades de venta, 57; cooperativas de producción, 169; sociedades de construcción, 32; cooperativas de consumo 264. De 1900 a 1903 el número de estas últimas se elevó de 1.500 a 1.847, el de sociedades de crédito, de 10.000 a 13.481 y el de sociedades de construcción de 360 a 498.

Por lo que se refiere a los beneficios reportados a sus miembros por las diferentes clases de cooperativas, he aquí algunas cifras referentes a 890 sociedades de crédito, 15 sociedades de compra de materias primeras, 11 cooperativas de producción, 173 sociedades de construcción y 332 cooperativas de consumo que respondieron a la encuesta abierta por la *Unión general*. Las primeras, que cuentan con 533.888 asociados, durante el año de 1902 hicieron operaciones por valor de 2.067 millones 695.008 marcos, siendo la tasa del interés de 4 y 1/2 a 5 por 100. Las segundas, que cuentan con 582 asociados, durante el mismo año de 1902 efectuaron compras por valor de 740.301 marcos alcanzando un beneficio neto de 56.352 marcos. Las 11 cooperativas de producción, cuyo capital ascendía en 1902 a 1.708.351 marcos, realizaron en el expresado año beneficios por valor de 195.148 marcos. Las 173 sociedades de construcción proporcionaron a sus miembros durante el año último 421 casas. Por fin, las 332 cooperativas de consumo, cuyo capital, durante el tan repetido año de 1902, se elevaba a 12.652.151 marcos, hicieron, en el periodo de tiempo indicado, operaciones por valor de más de 60 millones.

¿Cómo dudar, a la vista de estas cifras, del porvenir de la cooperación? Además de los innegables, positivos beneficios que reporta al obrero, ella abre cada día al pequeño capital y a la pequeña propiedad nuevos horizontes.

ALVARO DE ALBORNOZ.

A pluma y á pelo

El Correo de Asturias metido á dia bló predicador:

«Nosotros seguiremos lamentando que la Administración municipal se encuentre ligada á la lucha de los partidos, en grado tal y en relación tan íntima que no haya medio de garantizar la vida normal de los pueblos contra el abuso del caciquismo y la imposición de las pasiones.»

¡Admirable! ¡Despampanante!

Para *El Correo* mejor sería que la administración municipal estuviera ligada á determinadas empresas industriales, como algunos pretenden que suceda en Oviedo.

Pero ¡ay! que también entre esos elementos hay abusos del caciquismo é imposición de las pasiones.

Dígame, si no, el Sr. San Román, que fué eliminado a irradamente de la lista de candidatos tartieristas, no obstante ser el que figuraba en el primer lugar de la propuesta.

Verdad es que se había colocado allí el propio interesado.

A los cuatro días de dictada la sentencia, el papel de los carlistas continúa publicando el *agitado* informe pronunciado por su director en el juicio oral de la querrela propuesta por el señor Ayuso, herido por las verdades que un joven periodista estampó en estas columnas con ocasión de las oposiciones á maestras.

El tal informe tiene comentarios del propio autor, que se felicita á sí mismo.

Si después de esta nueva ridiculez no nos convencemos todos de lo mal que procedió el tribunal presidido por el Sr. Ayuso, hay que reconocer que vivimos en un país de increíbles.

Porque, la verdad sea dicha, ni el Sr. Ayuso ni su defensor pudieron haber hecho más para acabar de desacreditarse.

El eximio Celleruelo, el exrepublicano, el exdemagogo, el político profesional, ha dicho que «contribuir á la formación del partido democrático sería traicionar á la Monarquía y al país.»

¡Bah! ¿Y qué importa una traición más á los que por la traición medraron?

Peor que traicionar á la Monarquía es hacer traición á las propias ideas... y de esos están llenos los partidos dinásticos.

No crean ustedes que es Celleruelo solo, no.

La princesa Alicia, de quien dijeron algunos periódicos que se había escapado con un cochero, dió orden á su abogado para que se querrelle de los que publicaron tal noticia.

No está mal; pero supongo que también se querrellará de D. Carlos, su digno padre, que la dió por muerta.

Y ¡qué demonio! Grave y feo es que una señora casada se escape con un cochero, pero es bastante más grave el *morirse* por una cosa así...

Canalejas y Moré y Montero Ríos andan á la greña, disputándose la herencia de Sagasta y la mano de la Señora Democracia.

Llévense con mil diablos la herencia; pero dejen en paz á la Democracia, que hartos agravios ha recibido de todos ellos.

¿Qué afán de prostituirlo todo tienen estos monárquicos!

¿No les basta con los enuucos de la mayoría?

REGENERACION ECONOMICA DE ESPAÑA

CONFERENCIAS DE GRANDMONTAGNE

Todos nuestros lectores conocen por los telegramas de nuestro servicio y por las informaciones de la prensa de Madrid, la misión que á nuestra patria ha traído el Sr. Grandmontagne, representante de la Asociación Patriótica Española de Buenos Aires. Conocen también el éxito logrado por las dos conferencias dadas en Bilbao, y la marejada que con referencia á ellas hubo de levantar un corresponsal que no debió de oír bien al ilustre conferenciante.

Los rotativos madrileños—algunos, no todos,—han publicado extractos de las citadas conferencias; pero ninguno se ha atrevido á conceder el espacio

que en sus columnas ocupan indebidamente una porción de noticias y comentarios inútiles, á reproducir íntegramente aquellas disertaciones de un alto interés nacional. Las ha publicado un diario de San Sebastián, *El Pueblo Vasco*, y nos complacemos en trasladarlas, creyendo que en materias como las que Grandmontagne estudia y sabiendo y diciendo de ellas lo que Grandmontagne sabe y dice, toda difusión es poca.

Aunque las dos conferencias que siguen se refieren, en no poca parte, al comercio y á la industria vascongadas, tienen interés general para todo el país. A los asturianos nos deben interesar muy especialmente, porque se habla en ellas de Asturias y por la solidaridad que en no pocos asuntos económicos nos une con Bilbao.

PRIMERA CONFERENCIA

Prestigio del espíritu vascongado en América.

Señores:

Ha querido la Asociación patriótica de Buenos Aires conferirme el honor de informar al pueblo español sobre su acción positiva en América, vasta y compleja tarea en cuyo desempeño he de poner, ya que no la inteligencia requerida por el asunto, toda la buena voluntad y todo el entusiasmo que arranca del anhelo de mis anhelos, de mi anhelo capital: ver saltar á España á la luz de la vida desde el centro de sus propios fósiles.

Y es grande la satisfacción del hombre de letras al iniciar su papel de misionero económico en el seno de sus hermanos de raza, en esta sociedad bilbaína, veneno de hombres de acción fecunda, que poneis brida al Cantábrico y hacéis saltar las montañas por encima de vuestras boinas. Quizá está aquí, en este Bilbao, en vosotros y en vuestras descendencias, el germen de la nueva energía que cambie la ruta del alma de España. Quizá fuérais vosotros mismos los primeros pilotos del nuevo derrotero, si al empuje ciego que ahora informa vuestra vida pudiérais asociar un espíritu director, poner alma á los actos, señalar rumbo social al impulso, sometiendo á la aguja imantada de vuestros intelectuales las velas henchidas por el soplo robusto de vuestro progreso material. Todo arribo feliz está en la brújula. Gaztania, símbolo del espíritu náutico vascongado, navegó más á los veinte años que todos los bravos remeros de Ondárroa.

Sólo falta al brío bilbaíno una orientación definida y amplia, mucho más amplia que la señalada por el espíritu arcaico de Zamácola y sus modernos discípulos; un fin social hispanico, para ser más claro, que influya sobre el alma peninsular, que la galvanice, que la ingiera el hervor del progreso vicaíno, envolviéndola en la energía de su dinámica, ciñéndola de rieles y metiendo en turbina todas esas fuerzas insurrectas en que se disuelve el espíritu de la nacionalidad.

Los que meten en orden mecánico la energía natural, los elementos del mar y la tierra; que levantan palacios sobre el arrecife que fué señorío de las olas, descuarjar los montes para fundir sus raíces metalíferas; reñocen á cultivo abruptas regiones á que sólo alcanza el vuelo de los azores, convierten en luz los torrentes, en dinamos los arroyos que eran antes solitarios bañadores de los jabalíes; transforman en veinte años la embrionaria ferrería en formidables trenes de laminación; levantan potentes fábricas sobre los escorbros ensangrentados de dos miserables guerras civiles de «carcas» y «guirris», de disolución, de cacería indígena, incendiando el hogar en honor y defensa de los príncipes más inferiores de Europa que no valían ni el agua que bebieron en los Pirineos... Vosotros, en fin, dominadores de esta brava naturaleza, pujantes avanzadas del progreso peninsular, no podéis hallaros en el orden moral y político en una desorientación completa, sin un ideal que informe y afirme el fin de vuestra energía económica. El trabajo material de la humanidad tiene por consecuencia, según Tarchetti, espiritualizarla, susstraerla á las dominadas leyes físicas para crear los más altos valores de la vida.

Antes que yo ha proclamado Ramiro de Maeztu, nuestro precoz pensador, cuyas palabras resuenan hoy en el extranjero como una alta promesa del moderno pensamiento español, la necesidad de dar al desarrollo bilbaíno esta fundamental y suprema orientación. No está solamente el progreso en la riqueza arrancada á la

tierra. La verdadera prosperidad de un pueblo debe abarcar todas las esferas de su fuerza creadora, desde la labor manual al organismo político. He aquí, en apoyo de esta afirmación, el juicio del más alto entendimiento de la Italia científica: «La humanidad tiene dos faros, el progreso moral y el económico; el uno no alumbrará sin el otro: aquél resuelve las cuestiones de éste.»

Nudo cordial y no cabo aislado debe ser Bilbao dentro de España. Toda teoría de recogimiento es estrecha y funesta para una raza como la vascongada, que tiene por don ingénilo la expansión y el dominio.

Yo lo he visto en América; yo he visto allí á nuestra raza victoriosa sobre toda competencia, apta para todas las regiones americanas, desde el Golfo de Méjico al Cabo de Hornos, desde Colombia á la República Argentina, residente al trópico del Centro América y á la nieve perpétua de los Andes, aduánzarse de la propiedad, romper la maraña de los desiertos, dominar la horda, fundar pueblos sobre la *toltería* de la tribu indómita, apoderarse de los transportes allí donde no alcanza la red ferroviaria del capital inglés, explotar los venenos auríferos de Bolivia, la madera del Chaco, los saladeros del Uruguay, las salitreras de Chile, las corderías de ambas orillas del Plata, todas las fuerzas naturales, en fin, del aquel espléndido continente, henchido de jugos, cuya opulencia desbordada resistió á todos los errores políticos de los hombres.

Y he visto además en la República Argentina cuna de la futura civilización de sud-América, el empuje de la energía vascongada, el prodigio de los prodigios, tratándose de una raza diminuta en número como la nuestra. Los vascos y sus descendientes son allí dueños de más de sesenta millones de ovejas, de los cien que componen el total de los rebaños argentinos. La mayor y mejor parte de la propiedad rural está en sus manos. Y todo esto lo han realizado por virtud de la acción individual, á pulso, en diaria pelea con la naturaleza virgen, sin el auxilio del capital europeo, que da desde el primer día á los emigrantes ingleses y alemanes eficaces medios de dominio. La mejor comandita del vasco es su propia resolución; todo su capital, la riqueza de su fuerza; su correa de encina y el equilibrio de su espíritu, libre en América de un misticismo rampante de este misticismo de engorde que reina ahora en España.

Allí he encontrado el vasco campo vastísimo á su acción difusiva y viril. Allí, en aquellas tierras americanas, tiene su mejor leyenda el alma de Vasconia, no una leyenda de sangre, de ferocidades banderizas, de ofaciones y gambinos, de carcas y guirris, de clericalismo armado, de sacerdoté que abandona el Evangelio para empuñar el trabuco de cabecilla, sino una leyenda de paz y de trabajo, de riqueza territorial y pecuaria, una leyenda de colonizadores, que ciñendo de setos de alambre la Pampa, han llevado la enseñanza del progreso á las más remotas soledades. Zabaiurra, Luro, Lezama, Anchorena, fundadores de inmensos dominios en los campos argentinos, son allí los Cides que han poblado el espíritu de conquista pacífica de los vascongados.

Donde quiera que dirijáis vuestros pasos en aquella pampa infinita, que parece el mar serenado en pradera, hallaréis un vasco en medio de otros hombres de religión y costumbres diferentes.

Y veréis aquel vasco muy distinto de su hermano de aquí; veréis un hombre expansivo, tolerante, cordial, sin esa fe arrasiva de la fe de los demás, sin ese pánico al ultramundo, sin esa propaganda terrorífica que es el resorte económico y político que ha labrado el desprestigio absoluto de la Iglesia española en el universo cristiano.

De todas las inmigraciones que concurren á sub-América, ninguna goza de mayor simpatía que la vascongada, porque ninguna otra, incluso la inmigración inglesa, tiene en aquellas repúblicas tan profundo arraigo ni papel tan brillante en su desenvolvimiento económico.

II

Desespañolización en América

Antes de entrar en la parte positiva y de aplicación práctica que han de tener estas conferencias, pareceme oportuno daros una sucinta idea de lo que España representa en América, del concepto americano sobre nuestro pueblo, que al fin es el mismo concepto europeo, aumentado por los efectos de la experiencia propia.

Por doloroso que sea el decirlo, es necesario reconocer la razón que asiste á los pueblos americanos para sacudirse cuanto pueden la influencia atávica. No podemos pretender que la vida española sea para aquellos países

un ejemplo seductor, digno de imitación. España es imitabile y aquellas repúblicas, sus hijas, no quieren seguir sus pasos.

¡Madrel, ¡hijas! ¡confraternidad hispano-americana! Todos estos conceptos hueros, de romanticismo trasnochado y pueril, no tienen vida más que en los Orfeones y en los Ateneos de España.

La realidad, la verdadera realidad americana, es combatir en sí misma todo asomo de espíritu atávico, todo resurgimiento de lo que allí se tiene por lacras hereditarias. Todos sus esfuerzos reformadores tienden á esto, á perder el aire de familia, aunque aun conservan gran parecido.

Epidemia criolla de procedencia española es allí todo esto: el fraude en el sufragio, la mentira política y social, el caciquismo agresivo, la corrupción de la justicia, su lentitud mientras duran los bienes del pleito, la concusión del parasitismo burocrático, el nepotismo, el crónico y fluido palabreo parlamentario, saturado de ese ingenio inferior que es el talento «manqué» frustrado; el desorden administrativo, la incapacidad gubernativa, la pereza, la blandura de raspa, raíz idiosincrásica de los pechos fidalgos; la fe en el azar, el culto de la buena suerte, la esperanza en una lotería general que ha de dar el premio de la riqueza, el premio del cielo, el premio de la salud y hasta el premio de la inspiración en arte.

Y en el orden femenino la mollicie de la mujer «educada á la turca» según la expresión de Galdós, para el regalo sensual, una educación frívola, plagada de superstición y mentiras, que la vuelve inepta para formar la familia y hasta para ser el recaladero espiritual de un hombre de juicio sereno.

En la misma vida doméstica, origen fundamental de las virtudes cívicas, si estas no han de ser, como decía Julio Simón, virtudes meramente teatrales, duélenos los americanos de la influencia originaria, combatiendo el sacrificio del pan á la levita, la miseria íntima sufrida en pro del aparato externo, la seda por encima y el esparto por debajo, la cocina enroñecida y el aldabón brufido, el culto furioso de la apariencia, el perecer por parecer, el trueque de los valores vitales superiores por los ínfimos, el no saber vivir en fin, que es la única barbarie verdadera.

Pero lo que más se ha combatido, hasta lograr su completo desalojo, ha sido la intolerancia clerical, esa religiosidad de escapulario, fetiquista y gitana, ignorante del contenido cordial del Evangelio. Porque, oído bien, no es lo mismo carlista que evangelista.

A esta labor de tolerancia y libertad espiritual se han consagrado en América todos los hombres cultos. Ya no se hallan en menor número, entre estos combatientes, los americanos hijos de vascongados, Juanzarás, Chorroarín y Basabillaso lucharon por esta causa en los orígenes de la nacionalidad argentina. Y en los tiempos modernos, el mas eficaz de todos ellos, Juan Bautista Alberti, el primer estadista argentino que dictó amplias leyes de libertad religiosa, procurando á los nuevos colonos la conservación de sus cultos y costumbres, á fin de que su emigración no destruyera sus tradiciones y raza. En tanto, Sarmiento, que llegó á presidente de la República, combatía con brío inusitado toda procedencia moral española, en un estilo agrio y duro, lleno de burlas sangrientas, y lo que es más triste aún, con un gran fondo de verdad. Ambos hombres públicos, maestros de la actual generación directora de la República Argentina han vertido su propaganda europea y liberal en ochenta volúmenes cuya lectura ha formado el espíritu tolerante y amplio de aquella Sociedad. En Buenos Aires se predicaban todos los ritos; frente á un templo católico se ve otro de religión opuesta; á veces se oyen los dos oradores, y luego, al salir los distintos auditorios, se confunden cordialmente en la calle, se dan la mano, hacen negocios, sin que la diversidad de sus creencias altere la vida de relación. Talleyrand contó en América treinta y dos religiones y un solo plato: el asado.

Yo he oído allí sermones y conferencias, pláticas bíblicas y panegíricos del santoral, interpretaciones diferentes del misterio, de lo impenetrable, porque el misterio, interpretado deja de ser misterio. También los que escuchan al pastor como aquellos que oyen el cura, son gentes excelentes que se merecen crédito entre sí y se firman muchos pagarés á noventa días. La única herejía es allí la quiebra. Por mi parte salía de uno y otro templo, no tan edificado como fuera de mi deseo, pero seguro, ¡ah, eso sí! de que mi Dios no gasta boina carlista, ni hace elecciones, ni esconde armas tras de los altares para asesinar á España.

Todo, absolutamente todo, lo ha

perdido allí España: influencia espiritual, política y económica. Sobre un espíritu como el americano, y especialmente el argentino, que busca orientación entre los más avanzados, no puede influir un espíritu como el español, clavado a sus raíces antiguas, estático, secular y vetusto, incommovible en medio de la marejada de renovación europea. La comunidad de lengua no es vínculo suficiente para un intercambio, de relaciones útiles. La literatura española no alcanza en Buenos Aires la difusión de la italiana y de la francesa. Será la lengua, como vulgarmente se dice, el vehículo del espíritu, pero ¿qué vale el vehículo si va vacío?

Después de la batalla de Ayacucho no supo España sucederse a sí misma por renovación, para convertir en flor perdurable la semilla de su alma. Perdió la dirección de la enseñanza, cuyo espíritu teológico rechazaron los americanos. Y en la República Argentina fué dirigido por los franceses el nuevo rumbo de la cultura. A principios del siglo pasado, por Lozier, Lanz y Lacour, luego por los emigrados del 48, y finalmente por Jacques, Paul Brunson y algún otro.

Tres de las armas vencidas huyó también de América el alma española. Se encerró aquí, en la Península, para perderse en estériles luchas dogmáticas, en sangrientas disputas, dignas de la Edad Media.

Sólo palpito España en el éterigo insurrección que escalara a caballo y armado los Pirineos, bajo la teja la anarquía y el odio, toda la barbarie del cacicillo, en pugna con un liberalismo parlamentario que no ha cumplido ningún ideal de justicia ni de progreso. Sólo palpito en un catolicismo relajado por la guerra y en un poder civil corrompido por una política sin conciencia ni patriotismo. Sólo palpito en principios degradados en intrigas de alcoba, que jugaban al escondite con la corona de España. Sólo palpito en Calomardo, aquel ministro universal, supresor de la escuela para fundar en Sevilla cursos de tauromaquia. Y en Narvaez, aquel promotor de dictaduras militares que se llenó los brazos de estrellas, promoviendo y sofocando motines. Y en Zumalacarréguí, el que vo Santiago que taló la Vasconia. Y en aquel don Castor, clásico tipo del beate enloquecido, que, lesaba convertir en lanzas los hayales de Vizcaya. Y en Cabrera, el tigre, que daba su espalda al catolicismo y su corazón a una mujer protestante, peleando por Dios y acostándose con el diablo.

Avíspero sin régimen en su viejo cucozo fué el palpitante de España. Aún se oye el zumido suicida. Sólo en la guerrilla, el motín y el cadalso, sentase en el exterior la energía española. Sólo vivía España en una insurrección social, desde la familia dinástica hasta la última choza, desde el cuartel a la aldea pastoril. Su aliento era un misticismo chabacano para enloquecer palurdos. Su religión una pura patraña millagrosa, digna de los tiempos de Zugarramurdi, una agitación de conciencias incultas, un misticismo, en fin iluminado, no por la fe, sino por la pólvora de la guerra civil.

Cualquier frenólogo de pueblos hubiera visto en España el caso concreto de la locura por degeneración colectiva. Y entre tanto, salíanse los americanos del antiguo surco, con ansia de nuevos horizontes y de mayor cultura. Huían del espectáculo español. Sus escritores fraguaban la historia de cada república frente a un solo detractor peninsular. Torrente, exclusivo representante del espíritu hispánico español en pugna con el americano.

Aquí, en España, la erudición era puramente orientalista, mucho más interesada en el número de baños que tomó Almanzor, que en estudiar la acción de España en América. El mismo Morayta, el último historiador de España, ha consagrado dos volúmenes como dos baules a las dinastías moriscas, y tan sólo unas cuantas páginas a la conquista y emancipación de América.

Y ahora, una pregunta: ¿cómo sucesos de todo lo dicho? ¿Puede revivir España la conquista económica de un Continente que desahucio en sus días? ¿Podrá realizarla algún día el parvulo peninsular actual, el abruceado y atontado en la gloria del rezo, en una mística de atrío, canijo de mente y cuerpo débil y timorato, inculco al extremo de ignorar la geografía de aquellas repúblicas que hablan la misma lengua en que el se aniquila erandof?

¿Acaso se piensa aquí que el dominio de aquellos mercados puede nacer del agasajo al doctor americano que pasa por la Península? ¿Crees que un banquete y la serenata de un orfeón puede modificar en un ápice las leyes arancelarias americanas? ¿H y quien se figure, en fin, que la galantería solamente puede ser exportadora? ¿Es posible que la inocencia española sea tan grande?

No quiero olvidar que hablo a un pueblo práctico y positivista, cuyos representantes aquí reunidos desearán seguramente una prueba concreta de la inferioridad de España en la competencia europea en Sur América. He aquí esa prueba.

(Continuará)

Por no haberse presentado proposición alguna, se declaró desierto el con curso anunciado en el Ayuntamiento de Gijón, con el fin de alquilar en nuevo arriendo los locales destinados a las oficinas de aquella zona.

Por el bote «San José» fué hallada en alta mar una percha de madera de pino-isa, que mide nueve metros de largo y 15 pulgadas de grueso.

También fué hallada en alta mar por el vapor de pesca «Melitón» una percha de madera de 33 pies de largo por uno y medio de grueso.

Los que se crean con derecho a dichos objetos pueden reclamarlos de la Comandancia de marina de Gijón, en el término de 30 días.

Mieres

Los guetieristas, fiados en la complejencia eterna de la Comisión provincial, han protestado de las elecciones municipales verificadas en Mieres últimamente, fundándose en que presidieron las mesas concejales interinos, únicos que se prestaron a presidirlas, después de haber renunciado los propietarios.

No se fijaron los protestantes, —por lo visto,— en que por esa misma razón se protestaron las elecciones provinciales, en las que hubo un sinnúmero de falsedades; y, sin embargo, las declaró legales la Diputación provincial.

Y eso que en aquella paredia de elección se rebieron votos al candidato republicano y se hicieron toda clase de pogguerías.

En estas elecciones, n.º. Fueron, acaso, las más legales que en Mieres se hicieron. Hubo intervención de todas las fracciones políticas en los dos primeros distritos, únicos donde había lucha. ¿Qué vencieron republicanos y socialistas? —Fue porque tenían que vencer; y en lo sucesivo, votarán también en los distritos 3.º y 4.º, hasta ahora abandonados a la voracidad de los cacicuelos.

Para demostrar todo esto, y para hacer una contrapropuesta, nunca más justificada que ahora, socialistas y republicanos celebrarán el día 4, día de Santa Bárbara, un mitin, al que asistirán algunos oradores de Oviedo.

Llamamos la atención del Sr. Alcalde para que no se sucedan escándalos como el del jueves último.

Ese día, unos chiquillos apedrearon al maestro de la Escuela de la Consistorial. Apercibido el municipal Laureano del Campo, cojió uno de los muchachos, hijo de Miguel Suárez, y le castigó.

Como las madres nunca creen en las travesuras que hacen los hijos, la de este muchacho increó duramente al municipal; éste la cojió a viva fuerza por el brazo deteniéndola en el calabozo.

Es necesario que el municipal sepa cumplir con su obligación; pero no debe el alcalde olvidar el deber en que está de conservar las cosas en su lugar y evitar que se repitan estos escándalos en la misma Plaza Consistorial.

Por la guardia civil del puesto de Santuliano ha sido detenido Manuel González, de 40 años de edad, casado, y de oficio carpintero, vecino de Santa Rosa, como presunto autor de las heridas causadas con palo en la cabeza y brazos a Braulio Suárez, de 50 años, natural de Pedrosa.

PERDIDA

Se extravió una yegua del pueblo, La Martinada (Mieres).

Sus señas son: alzada seis cuartas y media, color rojo fuerte; en la pierna izquierda en la raniña una mancha blanca; en el brazo derecho cerca la crin otra mancha blanca pequeña y en la frente unos pelos blancos.

El que la encuentre, puede avisar en casa de Alejandro Argüelles, Mieres.

Llanos

Por todos conceptos merece el pueblo de Andrán, que el dignísimo e ilustrado Sr. Rector, le envíe un profesor de primera enseñanza, que sea apto para el desempeño de sus funciones.

Ya que se ha formado expediente de jubilación al que existía a disgusto del pueblo, bueno sería que a los honrados vecinos de Andrán, les cupiese en suerte un maestro digno, ilustrado y capaz de enseñar y educar a la infancia.

Dignos de aplauso y alabanza son el pedáneo de dicho pueblo, D. José Turanzas; el cura, modelo de caballerosidad, D. Florentino Belosco, y el ilus-

trado indiano D. Juan Posada, todos ellos amantes de la instrucción.

Basta decir, para afirmar lo que dejo narrado, que, a fin de proporcionar al maestro nuevo que el Sr. Aramburu les nombre, mejores medios de vida, han organizado una suscripción que durará seis años, y que asciende ya a cerca de 250 pesetas.

Me parecería mala labor, puesto que trazo estas líneas, dejar de consignar el nombre o nombres de los que en pro de la enseñanza de su parroquia, se sacrifican de manera noble y plausible.

He aquí la lista: D. Juan Posada, 25 pesetas anuales; D. José Turanzas, 20; D. Florentino Belosco, 15; D. Cosme Trespalacios, 10; D. Antonio Lamadrid, 15; D. Ramón Sobrino, 10; D. Lorenzo González, 10; D. Ramón Cero, 10; D. Cencilio Morán, 10; D. Joaquín Rodríguez, 10; D. Raimundo Pérez, 7; D. Román Gutiérrez, 5; D. Francisco Lamadrid, 5; D. Miguel Sánchez, 5; don Juan Laredo, 3; D. Francisco Bolado, 3; D. José Puento, 3; D. Juan Lamadrid, 3; D. Santos Noriega, 3; D. Simón Gutiérrez, 2,50; D.ª Salud Gutiérrez, 3; D. Manuel Sorde, 1; D. Manuel Hano, 1; D. Tomás Noriega, 1; D. Joaquín Aparicio, 1; D. Joaquín Aparicio Noriega, 1; D.ª Josefa Gutiérrez, 1; D.ª José Noriega Covialles, 1; D. Juan Díaz, 1; D.ª Vicenta Lamadrid, 1; D. Lorenzo Sotres, 5; D. Antonio Fernández, 3; don Baltasar Noriega, 3; D. Juan Aparicio, 5; D.ª José Cabezas, 5; D. Tomás Balmori, 2; D. Ramón Junco, 1; D. Manuel Morodo, 1; y D.ª Manuel Junco, 1. Lo que falta hasta completar la cantidad de 250 pesetas, además de las otras 250 que tiene de asignación, y por separado la retribución, se pondrá de los fondos del pueblo.

Esta labor, llevada a cabo por el señor Turanzas, alcalde de Andría, le coloca a cierto nivel intelectual, en que muchos colegas suyos no están.

Felicite al pueblo de Andría por su entusiasmo por la instrucción, base regeneradora de todos los pueblos cultos, y quisiera pronto volver hacer lo mismo, es decir, el día que tengan maestro digno de ellos.

Marcelino.

Vega de Ribadeo

El ferrocarril de la Costa

Deseando el Sr. Alcalde de Vega de Ribadeo proporcionar las mayores comodidades posibles a cuantos asistan a la reunión que se verificará en dicha villa el día 6 de Diciembre para, ver de solucionar las dificultades que puedan existir para la ejecución del ferrocarril de la Costa, nos ha dirigido una atenta carta que con gusto publicamos.

Sr. Director de EL PROGRESO DE ASTURIAS.

Muy señor mío: En previsión de que los hoteles de esta villa, no puedan prestar servicio cómodo a las personas invitadas para asistir a la reunión que ha de tener lugar en esta villa el 6 del próximo Diciembre, relativa al proyecto del ferrocarril por la Costa, la Comisión organizadora de aquel acto, compuesta de D. Baldomero Canal, D. José María Villamil Vidal, D. Gumerardo Lastra, D. Pedro Suárez y D. José Antonio Bustelo, ha resuelto, de acuerdo con el deseo que este pueblo tiene de recibir a todos con el mayor afecto, proporcionar como hospedaje a las personas invitadas que manifiesten ese deseo y le pongan en conocimiento de la Comisión o del Alcalde, sin más compromiso por parte de los que se sirvan honrarlos con su asistencia que el de avisar, su llegada con un día de anticipación, advirtiéndole a la vez a las personas que hayan de acompañarle.

Abusando una vez más de su bondad, ruego a Vd. Sr. Director, se sirva hacerlo público en el periódico de su digna dirección, para que sirva de gobierno a los interesados, anticipándole por ello expresivas gracias su afectísimo s. s. q. b. s. m.,

Eduardo Villamil.

PRAVIA.—En la noche del 26 al 27 del pasado mes penetraron unos desconocidos en la casa de María Alvarez, vecina del pueblo de San Bartolomé, aprovechando la ausencia de la dueña de la habitación.

Los desconocidos penetraron por un agujero que hicieron en la cuadra, y dejaron en desorden los objetos que contenían dos baules y maletas de mano.]

Se cree que no han robado nada, porque la mencionada mujer dijo al ausentarse del pueblo que no dejaba en la casa dinero ni objetos de valor.

SIERO.—El día 30 del actual tendrá lugar en las Consistoriales de este concejo la subasta por pliegos cerrados de las obras de construcción de una casa-escuela en la parroquia de Muñó, bajo el tipo de 13.907,53 pesetas.

El plano, presupuesto y pliego de condiciones se halla de manifiesto en la Secretaría de aquel Ayuntamiento.

SAN MARTIN DEL REY.—En el Entrego falleció el día 30 del pasado Noviembre un niño de 16 meses de edad, hijo de nuestro corresponsal D. Manuel Cano, a quien como a su esposa y demás familia acompañamos en el sentimiento que experimentan por haber perdido a tan querido ser.

ALLER.—La benemérita de Cabañaguinta ha detenido y puesto a disposición del Juzgado de Collanzo, al vecino de Lafuente, Antonio González Gutiérrez, como presunto autor de haber destruido una compuerta en una propiedad del vecino de Santibañez, Angel González Montes.

LLANERA.—En el Ayuntamiento de este concejo se halla expuesto el padrón de carruajes de lujo para el año de 1904, para que en el plazo de diez días puedan presentarse reclamaciones.

VEGA DE RIBADEO.—La matrícula industrial de este Ayuntamiento para el año de 1904, se halla de manifiesto en la Secretaría de aquella corporación por término de diez días, durante los cuales se admitirán las reclamaciones que contra la misma se presenten.

También se halla expuesto por término de ocho días y con igual objeto en dicha dependencia el padrón de carruajes de lujo.

CANGAS DE ONIS.—Por hurto de un paraguas en la casa del vecino de Cangas de Onís D. Ramón Blanco Quesada, fué detenido por la guardia civil Juan Martínez de la Ballina, que ingresó en la cárcel a disposición del Juzgado de Instrucción del partido.

OVIEDO

El temporal

El fuerte temporal que anteayer se desencadenó sobre Oviedo, produjo muchos sustos y algunas desgracias materiales.

La fuerte detonación que se oyó a las nueve de la noche del lunes, acompañada de la vivísima chispa que un chispeante colega de la localidad dió por recogida en el pararrayos de la Catedral, causó más estragos de los que se suponía.

Los primeros efectos de la descarga, sintiéronlos en el alto del Montico, cerca del caño del Aguila, la pareja de la Guardia civil que regresaba de San Esteban de las Cruces y el ronda de consumos, los cuales sufrieron un amago de axfisia, teniendo que apoyarse en las paredes para no caer desvanecidos.

Por los datos que hemos podido adquirir, el rayo siguió la dirección del camino de Villafraja; y tal era su ímpetu, que en una de las casas del tránsito, se cayó una niña como aletargada en el momento de acostarse y dos vigilantes de consumos, que estaban juntos, se encontraron después de algún tiempo sin darse cuenta de la dirección que habían tomado.

Claro está que todo esto puede decirse por los efectos causados en la trayectoria de la chispa; y así se vió que al guarecerse algunas personas en el llagar del Mayorazgo, en el Otero, encontraron al dueño y a otros aldeanos que le ayudaban en la fabricación de sidra, tendidos en el suelo, como si fueran presa de profundo sueño.

La descarga había pasado tan cerca, que en la casa que está a la parte posterior del llagar se rompió casi toda la vajilla, y en la cuadra quedaron muertas dos vacas y un ternero de pocos meses.

El milagro fué que cayendo la chispa tan cerca de la población y produciendo en el barrio del Otero los daños señalados, no haya habido desgracias personales, de lo cual nos alegramos, si bien lamentando los naturales sustos de la terrible descarga eléctrica que anteayer cayó en Oviedo.

En cuanto a la comunicación de Asturias con Castilla, estamos cada día peor.

Ayer ha nevado copiosamente en esta capital, y es de suponer que el puente esté intransitable.

El tren mixto de Madrid que debía haber llegado a las siete de la noche de anteayer, llegó ayer a las cinco de la mañana, después de penoso trasbordo desde Pajares a Navidiello.

Las expediciones de correos de anteayer y ayer, hubo necesidad de mandárselas por el ferrocarril de Inflesto a Santander, a fin de que se reexpidan desde allí al resto de Castilla y a Galicia.

Y, por contera, continúa la revolución atmosférica impidiendo el funcionamiento del telégrafo, del teléfono y de todo lo que huele a electricidad. ¡Gracias que tengamos luz!

Ello es que Asturias seguirá pagando el servicio de comunicaciones y todo lo que se le pida; pero tiene la ventaja de hallarse aislada estos días —(y sabe Dios hasta cuando)— del resto del mundo.

Este es el desideratum de los caciques.

Entre los acuerdos que recientemente ha tomado la Diputación provincial figuran los siguientes:

«Enagajar el edificio de la Cárcel-Fortaleza, poniéndose de acuerdo con el Ayuntamiento de la capital, como condeño del edificio.

Aprobar un dictamen de la Comisión de Obras públicas referente a construcción de calles en terrenos del antiguo Hospital, en cuyo dictamen se accede a lo propuesto por el Ayuntamiento, ó sea a dar un ancho de doce metros en vez de once, a la prolongación de la calle de Martínez Marina; pero siempre que el Municipio de Oviedo se comprometa a pagar el importe del terreno que representa el nuevo ancho que a esa vía pretende darse; también se declara que la Diputación no se cree obligada a colocar aceras; y nombrando para negociar con el Ayuntamiento la prolongación de la calle del Fontán, una Comisión compuesta de los Sres. Estrada Nora, Cienfuegos Jovellanos, Carrizo y Vetterra.

Acceder a lo propuesto por el Ayuntamiento para la apertura de una calle que desde la de Santa Susana conduzca al campo de maniobras; acordándose pedir autorización al Gobierno para la permuta de terrenos.»

Las precedentes resoluciones de la corporación provincial son tan oportunas como plausibles, por tal motivo sería de desear que las Comisiones correspondientes de la Diputación y el Ayuntamiento procurasen sin pérdida de tiempo pensarse de completo acuerdo y se decidiesen a trabajar activamente en apoyo de las mencionadas mejoras locales.

Si así lo hacen, como esperamos, merecerán del pueblo de Oviedo un voto de gracias, que nosotros con gusto les anticipamos.

Para mañana jueves a las doce de la mañana está convocada (por segunda vez) la Junta de asociados de nuestro Municipio.

Debiendo esta discutir y resolver asuntos importantes y urgentes, como la aprobación del presupuesto que ha de regir en el año próximo, es indispensable y obligatorio que los asociados acudan puntualmente a la reunión citada y procuren cumplir la misión que les está encomendada.

Parece que el ilustrado y activo ingeniero director del ferrocarril Vasco-Asturiano, Sr. Gorbeña, ha llegado a esta capital con el doble propósito de inspeccionar el estado de las obras ejecutadas y estudiar sobre el terreno el proyecto de un ramal al gran puerto del Musel.

Todo será utilísimo para la provincia y en este sentido mucho puede esperarse del probado celo y reconocida competencia del Sr. Gorbeña.

A consecuencia del temporal reinante y de la gran recida que estos días tuvo el río Nalón, quedaron desde el domingo último completamente incomunicadas con Oviedo las parroquias de Puerto, Caces y Siones, correspondientes a este concejo.

Conveniente sería, por lo tanto, que nuestro Ayuntamiento fijase su atención en los grandes perjuicios que al numeroso vecindario de aquellas parroquias les viene causando su casi aislamiento y procurase hacer algo para remediarla.

Al fin y al cabo se trata de favorecer a tres parroquias del concejo de Oviedo, tan acreedoras como las demás a la protección de sus representantes.

Momentos antes de pasar el tren correo de Trubia por el túnel primero de la línea, se desprendieron dos gran-

ECOS DE LA PROVINCIA

GIJÓN

Parece ser que por efecto de los temporales reinantes han sufrido desperfectos de alguna consideración, según se dice, las obras del muro en construcción en el Musel.

des piedras de la cantera existente cerca de una de las bocas de dicho túnel. Las piedras fueron á caer al río, por lo cual no se interceptó ni un momento la vía, ni hubo que lamentar desgracias ni desperfectos.

Registro de minas

D. Francisco Fernández Pando, vecino de Mieres ha presentado solicitud de registro de 60 hectáreas de la mina de hierro que se conocerá con el nombre de «Claudia», sita en el paraje llamado Santullano de las Regueras, parroquia de Santullano, concejo de Las Regueras.

Tribunales

Señalamientos para hoy:

JUICIO ORAL

Gijón.—Contra Manuel Costales, por amenazas. Pena, once años de presidio. Abogado, Sr. Berjano; procurador, Sr. Grande.

Extensión universitaria

A las siete de la noche continuará hoy, en el Centro de Sociedades obreras, sus Lecturas de Economía social, D. Adolfo Buyla, Decano de la Facultad de Derecho.

Espectáculos

GRAN CAFE TEATRO DE MADRID

Salón de Conciertos

Compañía cómico-lírica

Bajo la dirección de D. José Morcillo A las nueve y media, Sinfonía. Primera sección: á las diez.—La zarzuela en un acto nominada «Los Africanistas». Segunda sección: á las once.—«La Verbena de la Paloma». Precios.—Preferencia, 2 secciones 3,60 pts. sin servicio. General laterales, 2 id., 0,60 id., con opción á un servicio que no exceda de 0,25 pts. Nota.—Están en preparación otros estrenos de verdadero mérito.

Salón de Actualidades

(PASAJE)

Funciones para hoy

Primera sección á las nueve en punto «Chateaux Margaux». Segunda sección: á las diez.—La aplaudida zarzuela titulada «Las Amapolas». Tercera sección: á las once.—La hermosa zarzuela titulada «El Barquillero». Precios de las localidades, por sección. Butaca, con entrada 0,50 peseta. Entrada general, 0,30 ídem. NOTA.—En breve, estreno de la zarzuela de los hermanos Quintero, titulada «Los Borrachos».

Garganta, voz y boca, se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacia, 1,50 pesetas caja. por 2 las remite el autor. Puerta del Sol 9, Madrid

LA ACTIVA AGENCIA GENERAL DE NEGOCIO Rúa, 8, entresuelo

Información Telegráfica

J. de Alvaré y Compañía BANQUEROS

Oviedo 1 de Diciembre de 1903 Fondos públicos 4 por 100 Interior. 77,30 Banco España. 481,00 Tabacaleras. 436,00 Banco Hispano Americano. 000,00 5 por 100 Amortizable. 96,20 Cambios Londres, vista. 33,72

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Paris, vista (32,85), Oro, Alfonsino (31,00), Onzas (32,00), Isabelino (35,00), Valores industriales, F. C. de Infiesto 1.ª Serie (00,00), Id. id. 2.ª id. (00,00), Id. id. 3.ª id. (00,00), Compañía Avilesina de Navegación (10,00), Duro Felguera (90,00), Banco de Gijón (00,00), Banco Asturiano (00,00), F. C. Vasco-Asturiano (00,00), Naviera Vasco-Asturiana (00,00), Explosivos (298,00), Crédito industrial Gijónés (0,00), Aurora (0,00), Minas de Carreño (00,00), Obligaciones Diputación, 5 por 100 (100,00), Idem Ayuntamiento, 4 por 100 (90,00), Fábrica de Mieres, 5 por 100 (101,00), Idem Compañía Asturias, 5 por 100 (101,00)

Madrid 1.º

Noticias recibidas de la República Argentina dicen que se celebró un mitin en honor de la minoría republicana, pagándose la entrada, habiéndose agotado los billetes.

Presidió Martín, no asistiendo Calzada por hallarse herido ligeramente de resultas de una caída de un tranvía.

La concurrencia fué numerosa.

Zulueta obtuvo una gran ovación, siendo también muy aplaudidos los demás oradores.

Al terminar el acto se organizó una manifestación para acompañar á los oradores. hasta la «Asociación patriótica».

Se acordó enviar á Salmerón un telegrama felicitando á él y á la minoría parlamentaria.

ROSON

ADVERTENCIA

A causa del temporal es tal el desbarajuste que reina en las líneas telegráficas, que hemos recibido despacho repetidos, otros desordenados, faltando varios (casi todos) para completar las sesiones de Cortes, por lo cual renunciamos á publicarlos pues no darían ni con mucho, idea de lo acontecido en las Cámaras.

Esperamos que hoy se normalizará el servicio.

Anuncio

Se vende un corzo vivo, criado á la mano, de tres años. Para informes dirigirse á Manuel Muñiz, en Mieres, Oñón.

venta

En lo mejor de Trubia se vende una casa, compuesta de bajo, piso y boardilla, con patio y cuadra; ó se da en arriendo toda la planta baja y la renta de piso. El bajo tiene además mostrador y estantería para establecimiento ó comercio. Para más detalles entenderse con el dueño D. Nicanor Alvarez, Trubia.

El Aguila Negra

Desde hoy se ha trasladado el depósito de Cervezas del AGUILA NEGRA á la calle de San Francisco. Bajos del Palacio del Banco Asturiano.

Compañía anónima de Seguros

«Aurora»

CAPITAL 20.000.000 CAPITAL desembolsado 4.000.000

La compañía contrata:

Seguros marítimos. Seguros contra incendios, Rentas vitalicia

en condiciones más ventajosas que las de cualquiera otra Sociedad de Seguros.

DIRECCION: Estación, 5, Bilbao (en el edificio propiedad de la Comp. Subdirector en Asturias:

D. FELIX COROMINAS

Cimadevilla, 32, Oviedo.

Agentes en todos los concejos.

Frutería americana

12, SAN FRANCISCO, 12.—OVIEDO

Se ha abierto al público este establecimiento, donde encontrarán un inmenso surtido en Piñas de Cuba y del Brasil, Mangos, Totois, Aguacates, Mameis, Chayotes, Plátanos machos (para freír), Plátanos dulces, Boniatos, Nisperos chinos, Batata de Málaga, Melones japoneses y de Valencia, Judías de La Granja, Chirimoyas de Almuñecar, Sandías, Uvas de Chelva, Toro, Iznalloz y de cuelega, Tomates de Murcia, Pimientos, Naranjas, Limones, Granadas y frutas escogidas del país.

Caza fresca diaria

¡Precios sin competencia!

VISITAD ESTA CASA Y OS COEVCENCERÁIS 12, SAN FRANCISCO, 12

Se recibe y encargos para fuera de la capital, que serán servidos con exquisito esmero.

Se vende

un carro en buen uso. Para informes Portugete, 2, Establecimiento de ultramarinos de Agustín Fernández

INTERESANTE

para todas las familias

El acreditado almacén de carbón, Estanco de Atrás, núm. 4, se ha trasladado á la calle de la Lila, núm. 5, en donde continuará expendiendo á su numerosa clientela y al público en general carbón de las mejores procedencias; así es que teniendo en cuenta el buen género y las condiciones en que lo sirve este almacén, siempre resultará una economía en el precio de la tonelada, en todas las clases, de 2 pesetas, y por lo menos diez cénti-

mos en quintal, como observarán en la tarifa que á continuación se expresa:

Servicio á domicilio

Tonelada Quintal

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Carbón crinado ó sea crecido servido á domicilio (34 1,60), Idem galleta, id. id. (33 1,50), Idem granza, id. id. (29 1,25), Idem menudo fraguas, id. (24 1,10)

NOTA.—Para los encargos: Trascorales, tienda de los señores Cardín; Carretera de Gijón, núm. 1. y Santo Domingo, 26, carbonería, Sucursal de la calle de la Lila, núm. 5; hay teléfono; comunicación con Maximino.

Para las familias que hagan el sacrificio de abonar el importe del carbón que se les suministre, tan pronto se termine de hacer entrega; se les entregarán cupones de la Unión Mercantil Ovetense, en relación á la cantidad de que conste el pedido, solo se da á desde dos quintales en adelante; para menos de dos quintales, no habrá sellos.

Pagos al contado

Pectoral Cardin

á base de Thiocol

Remedio de éxito seguro para combatir toda clase de TOS por rebelde que sea, Catarros Crónicos y Agudos Asma y demás enfermedades del Aparato Respiratorio.

Superior á la creosota y alguayacol, Precio del frasco, 3 pesetas.

Depósitos en la provincia: Gijón. Farmacia de la Viuda de Junquera.

Avilés, Celestino Graño.

Pola de Lena, Juan Baragaña.

La Felguera, Gerardo R. Ponga.

Villalegre Guillermo Toca.

Pola de Siero, Máximo Castañón

Nava, Luis F. Prida.

Infiesto, Zoilo Valdés.

Arriendas, Fernando F. Castañón.

Ribadesella, Fernando Carrera.

Llanes, Luis Mijares.

Villaviciosa, Guillermo Fernández y principales farmacias.

En Oviedo, farmacia de su autor

Sol, 4. Teléfono 103.

Venta de 37 líneas y 2 minas

A voluntad de sus dueños, herederos de D. Bernardo Argüelles, vecinos de Vega Langreo, se venden en pública subasta tres casas de habitación y treinta y cuatro fincas rústicas destinadas á pomaradas, prados, labradío, matas de arbolado, castañedos y montes de rozo situadas en Vega, Otero, Pando, La Nava, Campanal, Respinao, Riparapi, Bajomal y Biescas de Riaño, que apreciadas indistintamente suman 60 703 pesetas de tipo para la subasta.

Igualmente se venden la mitad de 34 hectáreas y sus demasías de los registros de carbón llamados «Guadalupe» y «Luisa» situadas en Coscayal de Turiellos, tasadas en 20.000 pesetas.

La mitad de otras 96 hectáreas de las tituladas Valdooina y Apolonia, situadas en Cueto de las Tornieras y tras de la Capilla, parroquia de Sama, tasada en 30.000.

También se subasta el artefacto del lugar de sacar sidra con husos de hierro y todos sus accesorios con nueve pipas, 5 medias y tres cuartales.

La subasta se hará por fincas sueltas ó lotes que propongan y tendrá lugar los días 8, 9 y 10 del próximo Diciembre en Sama ante el Notario D. José García Cuervo. Para más informes entiéndanse con D. Francisco Antuña, D. Ramón Argüelles, D. Basilio Suárez de Vega, D. Manuel Rodríguez de Sama ó con el perito tasador D. Felix Sánchez, vecino de Abonión, San Andrés.

Se vende

una parte de la casa de la calle San Antonio, núm. 9.

Igualmente se vende ú arrienda una posesión de recreo con huerta y jardín.

Para informes Francisco G. Campomanes, Uria, 16, Oviedo.

SE DAN

lecciones de toda clase de borda los á máquina á precios económicos. Covadonga, 22, principal.

LA GRAN BRETANA

GRANDES ALMACENES DE MUEBLES

DE

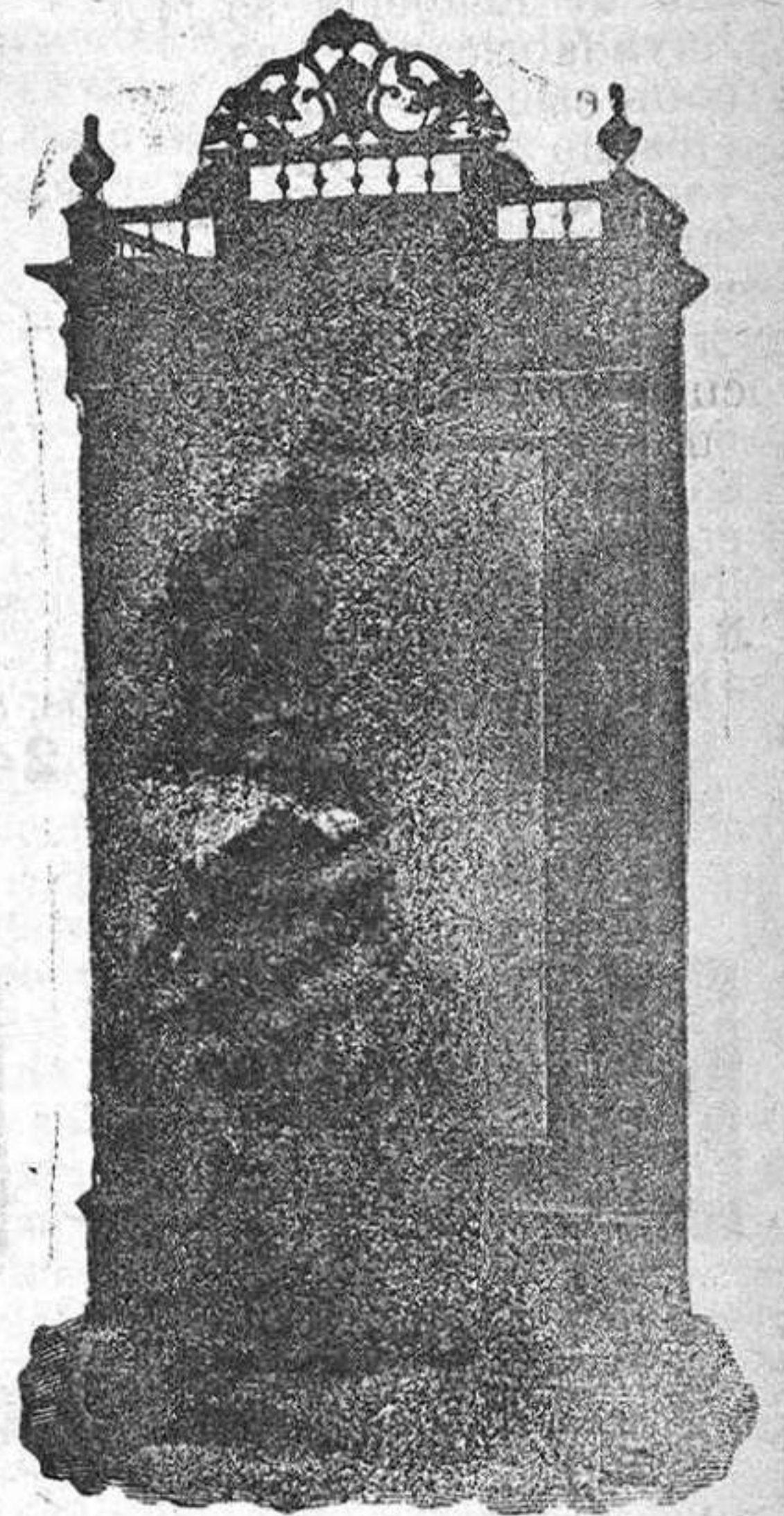
Ricardo Ruiz Zorrilla

OVIEDO: URÍA, 16

GIJÓN: CORRIDA, 81

Las personas que deseen proveerse de muebles deben visitar estos acreditados almacenes, en la seguridad de que han de hallar géneros de toda confianza y precios módicos é iguales para todos.

Oviedo: Uria, 16.--Gijón, Corrida, 81.



pues le habían llevado al hospital como enfermo del cuerpo y no del alma.

Le pregunté entonces qué enfermedad tenía, y su respuesta fué que nada sabía de eso, pues le habían mandado con nosotros por cierto asunto, pero que estaba bueno y que la hija del coronel había enfermado de amor por él; pues dos semanas antes pasó en carruaje por delante del cuerpo de guardia á tiempo que él estaba asomado á su claraboya enrejada, y nada más que de verle se quedó prendada de él.

Desde entonces había ella ido tres veces con diferentes pretextos al cuerpo de guardia: la primera vez con su padre, con el achaque de ver á su hermano, oficial que estaba de servicio; la segunda con su madre, para distribuir limosnas á los prisioneros, y al pasar por delante de él, le cuchicheó que le amaba y le haría salir de la prisión. Con detalles exactos y minuciosos me refería todo aquel absurdo, nacido de pies á cabeza, de su pobre cerebro trastornado. Creía religiosamente que le perdonaría su castigo, y hablaba con mucha seguridad y reposo del apasionado amor que había inspirado á aquella señorita. Esta invención extraña y novelesca, el amor de una joven bien educada á un hombre de cerca de cincuenta años, castigado, con tan triste y monstruoso rostro, indicaba claramente lo que pudo sobre aquella tímida criatura el miedo al castigo. Quizá había verdaderamente visto á alguien desde su claraboya, y la del cura, germinada en él á favor del creciente espanto, había encontrado su favor.

también el momento en que por la tarde se presentaban los presos que habían sido azotados, produciendo siempre, como ya dije, cierta impresión; mas no todos los días los llevaban, y se moría la gente de fastidio cuando nada venía á estimular la general molición é inercia, pareciendo entonces que se exasperaban los enfermos de ver á sus vecinos: en ocasiones se suscitaban riñas. Alborozábanse nuestros presidiarios cuando conducían un loco á la inspección médica, pues á veces los condenados á azotes fingían haber perdido la cabeza, con objeto de que los perdonaran; mas, ó los descubrirían ó se decidían por sí mismos á renunciar á su subterfugio, de modo que detenidos que durante dos ó tres días estuvieran haciendo extravagancias, volvíanse cuerdos de repente, calmábanse, y con aspecto sombrío pedían salir del hospital. Ni los presos, ni los doctores les echaban en cara su ardid ni les mencionaban sus locuras; se les inscribía silenciosamente, y con igual silencio se los volvían á llevar para que después de unos días regresasen con la espalda ensangrentada. En cambio la llegada de un verdadero demente era una desgracia para toda la sala. Los que eran alegres y vivos, y gritaban, bailaban y cantaban eran al principio recibidos con entusiasmo por los presidiarios, que decían, viendo á aquellos infortunados hacer muecas y contorsiones: «Esto va á tener chiste!» Pero el espectáculo era horriblemente penoso y triste. Nunca pude con tranquilidad mirar á los locos. Uno estuvo depositado tres semanas en nues-

NOVEDADES PARA SEÑORAS



ALFOMBRA

AL SAN LUIS

OVIEDO

GERARDO AZA Y COMPAÑIA

TEMPORADA DE INVIERNO

Trajes	Pa. a caballero, á la medida, bien forrados, corte esmerado, cheviot, pura lana	Pts. 60
Gabán	Novedad, noble faz, forro de seda en la espalda, bien terminado.	Pts. 75
Zamarra de abrigo,	Todo lana	pts. 60
Zamarra reclamo	género busno	pts. 30
Impermeable	Inglés, doble esclavina, para montar á caballo	pts. 80
Alfombras	Moqueta para lana, tamaño regular, colores y dibujos variados	pts. 2,50
Alfombra	En pieza, moqueta para lana dibujos modernos, para alfombrados	Pts. 4
Tapicería	Para muebles, dibujos modernos y buena calidad.	Pts. 2,50

Vestido	A la medida, lana moncheté novedad, forro semiseda, adornos pasamanería ó galón ruso	Pts. 70
Paletós	Confeccionados á la medida, en paño noué y moncheté, forro escocés, forma novedad	Pts. 50
Paño amazona	Para vestidos de señora y niñas, en todos colores, ancho 120	pts. 5
Corte vestido	Alta novedad, lana moncheté todos colores sin precedentes	pts. 22,50
Polonesa	De seda, para forros de vestidos y abrigos clase inmejorable. Todos los colores	pts. 2
Terciopelos	Alta novedad, dibujos modernos para blusas, el corte de 4 metros	pts. 25
Camisas	A la medida de una franela, varios dibujos	Pts. 7
Falda bajera	De moaré de lana, adorno novedad, formas variadas	Pts. 25

NOTA.—Pidanse muestras y cuantos datos se deseen de las diferentes secciones SASTRERIA, CAMISERIA, NOVEDADES, MODISTERIA, ALFOMBRADOS, EQUIPOS PARA NOVIA, etc., etc.

Gran relojería y taller mecánico de composuras

El que á esta casa venga á comprar con gran ventaja puede contar. Si alguien lo dudase, á la prueba me remito, visitando esta casa, veréis que es verdad todo lo que os digo. Aquí hay un inmenso surtido de lo más bueno, bonito y barato que del ramo de Relojería se haya fabricado. Las composuras á precios sin reparo, con verdadera garantía de 1 á 2 años; este es el sistema de Raimundo Caldevilla, hace ya 27 años dedicado á este oficio en la Isla de Cuba y en esta hermosa villa de compatriotas asturianos.



Bonitos caprichos en bisutería de oro, plata y doublé y otros muchos objetos propios para regalos; vista hace fé. A precios de fábrica Calle Real núms. 24 y 26.—Pola de Laviana

Máquinas de lavar

ISTEMA BOSS

Ha llegado una nueva remesa de estas LAVADORAS y lo avisamos por este medio á las personas que nos las tenían encargadas y al público en general. Por higiene, por la comodidad de hacer el lavado en casa, por evitar la pérdida de prendas de ropa, el lleva y trae cuentos de los lavaderos y porque lavan bien, con poco trabajo y en poco tiempo, no debiera de faltar este aparato en ninguna casa de familia. Únicos importadores

GARCIA FERNANDEZ Y COMPAÑIA

Sucesores de D. RAMON G. DE CASTRO.—ÁVILES Agente para la exportación, Manuel A. Cuervo, 180, Water St., New York, accidentalmente en ÁVILES (ASTURIAS)

IMPOTENCIA

El único remedio seguro é inofensivo para el organismo es la

Yoimbina Spiégel

Es un alcaloide puro y natural y no una composición de varios productos más ó menos venenosos y eficaces.

Se vende en

TABLETAS YOHIMBINA DEL DR. SPIEGEL

en todas las farmacias. Al por mayor, ZORRILLA, 23, Madrid, Centros de especialidades. Prospectos gratis.

En Oviedo, Farmacia de García Braga

Al público



Acaba de abrirse en La Felguera la Relojería y Platería «La Esmeralda», la que tiene el gusto de ofrecer al público un variado surtido de relojes de oro y plata, níquel y acero, desde \$ 400 pesetas.

Relojes de pared, sobremesa y despertadores. Todos los relojes vendidos en esta casa se garantiza su buena marcha de uno á diez años, según clase. También se hace toda clase de composuras en relojería y platería: especialidad en relojes finos y complicados, como repeticiones, cronógrafos, cronómetros, etc. Las composuras son garantizadas y á precios moderados y para convencerse suplico pasen á visitar esta casa.

POLICARPO SUAREZ La Felguera Carretera de Gijón, 11

BORISOL

de Torres Muñoz

San Marcos 11.-Esquina á San Bartolomé MADRID

ANTISEPTICO ANTIPÚTRIDO Y DESINFECTANTE

Caja, 2,25 pesetas

superior á la Boricina, al ácido bórico y al borato de sosa; más soluble en frío y en caliente, y más eficaz como preservativo y curativo de las enfermedades de las mucosas y de la piel.

Se emplea contra los males de los párpados, oídos, nariz, boca, afecciones de la matriz y otras.

Farmacia de G. Torres Muñoz

VENTA, FARMACIAS DROGUERIAS Y CENTROS ESPECIALIDADES En Oviedo: Sr. García Zaloña

BIBLIOTECA

DE

Novelistas del siglo XX

Esta Biblioteca publica novelas de insignes literatos españoles editadas con gran esmero

Novelas publicadas:

- «Amor y pedagogía», por Miguel de Unamuno.
- «La Voluntad», por J. Martínez Ruiz.
- «La Dictadora», por Antonio Zozaya.
- «Guzmán el Malo», por Timoteo Orbe.
- «La Juncalera», por Dionisio Pérez.
- «Reposo», por Rafael Altamira.
- «El mayorazgo de Labraz», por Pío Baroja.

En prensa:

- «Esaú», por Ernesto López (Claudio Frolo).
- «A fuego lento», por Emilio Bobadilla (Fray Candil).

En preparación:

- «Heces y espumas», por José del Cacho.
- «La bella Esau», por Arturo Campión.
- «La enramada», por Luis López Allué.
- «La mujer fuerte», por Ramiro de Maeztu.

De venta en las principales librerías de España y América. Para los pedidos: Henrich y Comp., editores, Barcelona.

tra sala sin que supiésemos ya donde ocultarnos, y entonces precisamente nos llevaron otro que me impresionó profundamente.

El primer año, ó mejor dicho, en los primeros meses de mi destierro, yo iba á trabajar con una banda de estuferos al tejat, que se hallaba de nuestra prisión á distancia de dos verstas, y allí nos ocupábamos en reparar los hornos en que se cocían ladrillos en el verano. Una de aquellas mañanas, M-tski y R. me hicieron conocer al cabo que vigilaba la fábrica, á Ostrojski, que era un polaco ya de edad, lo menos tenía unos sesenta años, alto, delgado, de buena y hasta imponente presencia. Ya hacía mucho que estaba sirviendo en Siberia, y aunque era de la clase baja, fué soldado de la insurrección de 1830. M-tski y B. le querían y estimaban. Siempre estaba leyendo la Vulgata. Le hablé, y su conversación era agradable y prudente; su modo de referir muy interesante, y él honrado y bondadoso. Durante dos años no volví á verle; mas llegó á mis noticias que pesaba sobre él una sumaria, y el día menos pensado le llevaron á nuestra sala; se había vuelto loco. Entró chillando, riendo á carejadas, se puso á bailar en medio del aposento, con gestos indecentes que recordaban la danza llamada Kamariuekata. Los presos estaban entusiasmados; pero yo, sin saber por qué, me sentí muy triste... Tres días después ya no sabíamos qué hacer; cuestionaba, reía, gozaba y cantaba en la mejor de la media noche, disgustándonos á cada paso sus repugnantes extravagancias. A nadie temía,

y aunque le pusieron camisa de fuerza, no mejoró nuestra situación, pues siguió cuestionando y peleándose con todos. Al cabo de tres semanas, la sala entera pidió por unanimidad al médico mayor que le trasladasen á la otra destinada á los presidiarios, pero dos días después, por petición de los enfermos que ocupaban aquella sala, le volvieron á nuestra enfermería. Como teníamos dos locos á la vez, ambos pendencieros y perturbadores, las dos salas no hacían más que remítirselos mutuamente, hasta que acabaron por cambiar de loco. Cuando se los llevaron lejos de nosotros, á otro sitio..... respiramos más libremente.

Todavía me acuerdo de un demente muy extraño. Durante el verano, cierto día llevaron á un condenado, que tenía aspecto de hombre firme y vigoroso, de unos cuarenta y cinco años, de rostro triste y sombrío, desfigurado por la viruela, con unos ojos rojos enteramente hinchados. Se colocó á mi lado; era excesivamente tranquilo, á nadie hablaba, y reflexionaba sin cesar en algo que no dejaba de preocuparle. Anochece, cuando sin preámbulos se dirigió á mí, y como á quemarropa me refirió con tales ademanes como si me confiara un gran secreto, que tenía que recibir dos mil baquetazos, pero que no había nada que temer, porque la hija del coronel G. hacía diligencias en su favor. Yo le miré sorprendido y le respondí que, á mi modo de ver, en casos como aquel la hija del coronel nada podía, sin adivinar por mi parte con quién me las había,